
THE NON-SMOKERS HEALTH PROTECTION AND
VAPOUR PRODUCTS ACT
(C.C.S.M. c. N92)

**Non-Smokers Health Protection and Vapour
Products Regulation, amendment**

Regulation 33/2018
Registered March 19, 2018

Manitoba Regulation 174/2004 amended

1 **The *Non-Smokers Health Protection and Vapour Products Regulation, Manitoba Regulation 174/2004*, is amended by this regulation.**

2 **The following is added after section 5 and before the centred heading that follows it:**

No cannabis use in certain group living facilities

5.1(1) Subject to subsection (2), a person must not

(a) smoke cannabis; or

(b) use an e-cigarette to vapourize an e-substance containing cannabis;

anywhere in a group living facility.

LOI SUR LA PROTECTION DE LA SANTÉ DES
NON-FUMEURS ET LES PRODUITS SERVANT À
VAPOTER

(c. N92 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur la
protection de la santé des non-fumeurs et les
produits servant à vapoter**

Règlement 33/2018
Date d'enregistrement : le 19 mars 2018

Modification du R.M. 174/2004

1 **Le présent règlement modifie le *Règlement sur la protection de la santé des non-fumeurs et les produits servant à vapoter, R.M. 174/2004*.**

2 **Il est ajouté, après l'article 5 mais avant l'intertitre qui précède l'article 6, ce qui suit :**

**Interdiction de consommer du cannabis dans les
habitations collectives**

5.1(1) Sous réserve du paragraphe (2), il est interdit d'exercer les activités qui suivent dans une habitation collective :

a) fumer du cannabis;

b) utiliser une cigarette électronique pour vaporiser une substance servant à vapoter qui contient du cannabis.

5.1(2) An in-patient or resident may use an e-cigarette to vaporize an e-substance containing cannabis in a properly designated room in a palliative care unit of a hospital, or a hospice used as a residence by persons in the late stages of a life-threatening illness.

Coming into force

3 This regulation comes into force on the same day that Part 5 of *The Cannabis Harm Prevention Act (Various Acts Amended)*, S.M. 2017, c. 22, comes into force.

5.1(2) Les malades hospitalisés et les résidents peuvent utiliser des cigarettes électroniques pour vaporiser une substance servant à vapoter qui contient du cannabis dans une pièce désignée à cette fin et située dans le service de soins palliatifs d'un hôpital ou dans un établissement de soins palliatifs qui sert de résidence aux malades en phase terminale.

Entrée en vigueur

3 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la partie 5 de la *Loi sur la réduction des méfaits du cannabis (modification de diverses dispositions législatives)*, c. 22 des L.M. 2017.